

Председателю диссертационного совета 24.2.344.03
на базе ФГБОУ ВО «Нижегородский государственный
лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова»
доктору филологических наук, профессору
Иванову Андрею Владимировичу

Уважаемый Андрей Владимирович!

Выражаю своё согласие выступить в качестве официального оппонента по диссертации Княжевой Елены Александровны **«Проблема оценки качества перевода как объект многоаспектного исследования»**, представленной на соискание ученой степени доктора филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки) в диссертационном совете 24.2.344.03 при ФГБОУ ВО «Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н.А. Добролюбова».

Подтверждаю, что я не являюсь соавтором работ соискателя ученой степени, а также работником (в том числе по совместительству) организаций, где выполнялась диссертация или работает соискатель ученой степени и его научный консультант.

Сведения об официальном оппоненте

Фамилия, имя, отчество	Гарбовский Николай Константинович
Ученая степень	доктор филологических наук
Ученое звание	профессор
Шифр и наименование научной специальности, по которой защищена диссертация	10.02.20 - Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание (филологические науки)
Полное наименование организации, являющейся основным местом работы	ФГБОУ ВО «Московский государственный университет им. М.В.Ломоносова»
Полное наименование структурного	Высшая школа перевода (факультета) ФГБОУ ВО «Московского государственного

подразделения	университета им. М.В. Ломоносова»
Должность	директор Высшей школы перевода (факультета), заведующий кафедрой теории и методологии перевода Высшей школы перевода (факультета) ФГБОУ ВО «Московский государственный университет им. М.В. Ломоносова»
Почтовый адрес	Москва, 119361, ул. Лобачевского, д. 118, корп. 2, кв. 601.
Адрес электронной почты	nikolay.garbovskiy@mail.ru
Рабочий телефон	+7 495 932 80 72
Список основных публикаций официального оппонента в соответствующей сфере исследования в рецензируемых научных изданиях за последние 5 лет	
1	Гарбовский Н.К. Межкультурная коммуникация и лингвистическое образование в цифровом обществе / Н.К. Гарбовский, Т.В. Кортава, Л.В. Куликова [и др.]. — Москва, 2025. — 299 с.
2	Гарбовский Н.К. Наука о переводе - международный диалог (К 75-летию установления дипломатических отношений между Китаем и Россией) / Н.К. Гарбовский, О.И. Костикова // Вестник Московского университета. Серия 22: Теория перевода. — 2024. — Т. 17, № 3. — С. 7–12.
3	Гарбовский Н.К. В пользу и славу России (К истории перевода в истории Московского университета) / Н.К. Гарбовский // Вестник Московского университета. Серия 22: Теория перевода. — 2024. — Т. 17, № 4. — С. 75–107.
4	Гарбовский Н.К. Есть такая наука. А.В. Федоров: Теория перевода - специальная дисциплина / Н.К. Гарбовский // Вестник Московского университета. Серия 22: Теория перевода. — 2023. — Т. 16, № 4. — С. 7–43.
5	Гарбовский Н.К. Межкультурная коммуникация: вызовы и перспективы / Н.К. Гарбовский // Диалоги и конфликты культур в меняющемся мире : материалы XXI Международных Лихачевских научных чтений. — Санкт-Петербург, 2023. — С. 49–52.
6	Гарбовский Н.К. "Такой науки быть не может". К эпистемологии

	науки о переводе / Н.К. Гарбовский // Вестник Московского университета. Серия 22: Теория перевода. — 2022. — Т. 15, № 4. — С. 7–24.
7	Гарбовский Н.К. Лингводидактика в цифровом образовательном пространстве / Н.К. Гарбовский // Перспективы развития исследований в сфере наук об образовании : материалы международной научно-практической конференции. — Москва, 2022. — С. 499–503.
8	Гарбовский Н.К. Четвертая промышленная революция, образование и культура / Н.К. Гарбовский // Педагогика. — 2021. — Т. 85, № 11. — С. 83–92.
9	Гарбовский Н.К. "Крутые галсы" российского переводоведения / О. Kostikova, N. Garbovskiy // Przegląd Rusycystyczny. — 2021. — № 2 (174).
10	Гарбовский Н.К. История перевода. Практика, технологии, теории : очерки по истории перевода / Н. К. Гарбовский, О. И. Костикова ; Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова. — Москва : Издательство Московского университета, 2021. — 318 с.

Не возражаю против использования моих персональных данных, включения их в аттестационное дело, их дальнейшей обработки и размещения в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет».

Контактная информация: ФГБОУ ВО «ФГБОУ ВО «Московский государственный университет им. М.В.Ломоносова»

Адрес: 119991, Российская Федерация, г. Москва, Ленинские горы, д. 1

Сайт организации: msu.ru.

тел. +7 (495) 939-10-00

email: info@rector.msu.ru

Подпись Гарбовского Н.К.
ЗАВЕРЯЮ зав. кафедрой



Н.К. Гарбовский

7 ноября 2025



Сиренякова А.В.